மதுரை மாவட்ட ஆட்சியர் அடிவண்ணம்
ப.எண் : 8959
G.No. 30059

மதுரை மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம்

VOL. NO - 8959

G. NO - 30089

செப்பனிடுபவர் பெயர் ஜி. சாந்தகுமாரி

செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட நாள் 4/2002

செப்பனிட்டு முடிக்க நாள் 7/2002

19/7/02

சரிபார்க்கும் மு. நி. பா. எ. கையொப்பம் 24/7/2002

19/8/02

R. Record Register of papers for 1856
File of Letters received from [illegible] collectors.

Date	No.	From whom received	(1) Substance
24/5	50	Collector of Trichinopoly	Requesting to take steps for forwarding all the [illegible] of the Marungapuri [illegible] which has been transfe[rred] to Trichinopoly before 1st [illegible] next the date fixed for recei-ving the charge of the Taluq.
		D——o	Requesting to apprize what steps have been taken towards carrying out the ~~[illegible]~~ Orders of Government regarding the transfer of Marungapuri Taluq.
10/7	75	D——o	Acknowledging the receipt of Records connected with the Manaparai Taluq from the Sub Collector at Dindigul
22/7	[illegible]		Acknow[ledg]ing the re[illegible]

Date	No.	From whom received	Substance
	…h	Collector of Trichinopoly	Ramgherry Talug transferred to Trichinopoly district. Acknowledging the receipt of the English Records of the late Ramgherry Talug from 1855.
	706	Collector of Trichi-nopoly	Requesting to send Olugu accounts … and the villagew… chittaks of faslies … of the villages of …
	1405	Collector of Tinnevelly	Requesting to order … of the bank newly con… across the Chittar river by … Pari Mauri of … eapuram in Madacolam Talug as the bank prevents the flow of water to Karisalcolam tank in Tinnevelly district. (Enclosure nil).
			…warding copies of correspo… …

No.	From whom received	Substance
		to Peria Camammal a Kandian prisoner.
	Collector of Trichinopoly	Copies of correspondence regarding the stoppage of allowance to Kutty Kunniahsawmy Naick, Subbarayalu Naick and Rajagopala Naik, Kandian prisoners.
	Do	Copies of correspondence granting an allowance to the family of the late Mootoo Sawmy Naick, Kandian prisoner.

Copy sent to the Board of Reve 2d July 1856

Trichinopoly District. Trimulvady Coll.
Circuit Cutcherry 24th May 1856

No. 50.

R

From

J. Bird Esquire
Collector of Trichinopoly

To

R. D. Parker Esquire
Collector of Madura

Sir,

1\. Referring to Extract from the Proceedings of the Board of Revenue No. 1524 dated 20th Instant transmitting copy of Minutes of Government under date the 9th Idem authorizing the transfer of Marangapoory Talook, less the twenty one villages of Ramgherry, to this Collectorate, I have the honor to state I am prepared to receive the Talook on the 1st July next ensuing, and to request you will be good enough to take steps for forwarding to me all records of the Talook in question previous to the above date.

2\. The talook will be called Manapara agreeable to the suggestion of Government, and I request you will be good enough to make the transfer publicly known in your District on the Notice appearing in the Gazette - while the same shall be done here. -

3 I

I have the honor to be
Sir,
Your most obedient Servant

Trichinopoly Dt.
Trimulvady Collre.
Circuit Cutcherry
24th May 1856 —

J. Bird
Collector

To
R. D. Parker Esq
Collector of Madura.

No. 858
From the Collector of
Trichinopoly
24 May 1856

Answered 23 June 1856 - To Board with Copy 2 July 1856

23-6-56

Trichinopoly Collector's Office

20th June 1856.

K

No. 62

R

From

J. Bird Esquire

Collector of Trichinopoly

To

R. D. Parker Esq

Collector of Madura.

Sir,

Adverting to my letter No. 50 of the 24th Ultimo, and also to the fact of no Notification of the transfer of Manapara Talook to this District having appeared in the Fort St. George Gazette, I do myself the honor to solicit your attention to the Matter, and to request you will apprize me what Steps you may have taken towards carrying out the orders of Government of the 9th of May 1856, conveyed to us by Extract from the Proceedings of the Board of Revenue No. 1524 dated the 20th Idem.-

I have the honor to be

Sir,

Your Most Obed.t Servant

J Bird

Collector

Trichinopoly
Collector's Office
20th June 1856.

No. 308
1850.

From
Collr. of
Trichinopoly

Dated 20 June 1850

Trichinopoly Collectors
Office 10th July 1856

No 75 6

R

From

J. Bird Esqr
Collector of
Trichinopoly

To

R. D. Parker Esqr
Collector of
Madura

Sir,

In reply to the 2d para of your letter No 703 dated the 7th Instant I have the honor to apprize you that, I have received the Records connected with the Manapara Talook from the Sub Collectors Cutcherry at Dindigul.

I have the honor to be
Sir,
Your most Obedt Servt

J Bird
Collector

Trichinopoly
Collrs Office
10th July 1856

To

R. D. Parker Esqr
Collector of
Madura

Recd 14-7-56

No 1188
1858.

From the Collector of Trichnop
Dated 10 July 185

25-7.56

4

Trichinopoly District
Vortalaygoodalore Cutcherry 22d.
July 1856

13

No. 80.

6 R

From
J. Bird Esquire
Collector of Trichinopoly

To
R. D. Parker Esquire
Collector of Madura

Sir,

With reference to your letter of the 16th Instant No. 751 I have the honor to acknowledge the receipt of the 23 Dufters relating to the portion of the Raungherry Talook transferred to this District.

I have the honor to be
Sir
Your most obed. Servt.

J. Bird
Collector

Trichy District
Vortalaygoodalore
Cam. Ct. Cutcherry
22d. July 1856

To
R. D. Parker Esqr.
Collector of
Madura

No 1252
1856

From the Collector of ...
Dated 22d July 18..

4

Trichinopoly Collector's
Office 28th August 1856

No. 94

From
J. Bird Esq.
Collr. of Trichinopoly
To
R. D. Parker Esq.
Collector of
Madura

Sir,

I have the honor to acknowledge with a list the English Records from 1820 to 1855 relative to that portion of the late Ramagherry Talook transferred to this District, transmitted with your letter of the 26th Instant No. 913—

I have the honor to be
Sir,
Your most Obedt. Servt.

Trichinopoly
Collrs. Office
28th Augt. 1856

J. Bird
Collector

To R. D. Parker Esq.
Collr. of Madura

Copd.
Mitchell

No 1500

1858

From the Collector

[illegible]

8

Trichinopoly District Collector's
Circuit Cutcherry Veerallimullay
4th October 1856.

No. 106

From

T. Bird Esquire
Collector of Trichinopoly

To

R. D. Parker Esquire
Collector of Madura

Sir,

I have the honor to request you will be good enough to forward to me at your earliest convenience the Fysul Oolongoo of Fusly 1213, and the Villagewar Jummabundy chittahs of fuslies 1264 and 1265 of the villages of Manapara talook, they being frequently required for reference in this Office.

I have the honor to be
Sir,
Your most obedt. Servant

Bird
Collector

No. 1740/2
1856
From the Collector of
Trichinopoly
4 October 1856

Answered 16 December 1857
No. 1405

Ulo 21 Nov. 58 From,

a R. 19

J. Silver Esqre
Collector of Tinnevelly.

To,

R. J. Sullivan Esqre
Ag. Collector of Madura

Sir,

The Manager in Charge of the Zemindary of Sauptoor in this District reports to me by an Arzee dated the 20th Ultimo, that one Pari Maury of Mullappa-poorum in the Madacolum Talook of Madura, has in view to supply the new Tank constructed by him and by Nullatumby &ca of Selloypoorum (a hamlet dependant upon Soolappapoorum Village in the above Zemindary) in the limits of Mullappapoorum with the permission of the Number Cwinum of that Village, with water, closed the Chittaur river into which the drainage of the three

Hills

Hills noted in the margin falls, Permaul Caradoo
and which greatly contributes towards Soluppen Caradoo &
the supply of Caresulcolum tank in Munjala Caradoo
the limits of Sooluppapoorum Village
above mentioned, by throwing an Em-
-bankment across it in face of the re-
monstrance made by the Number
Curnum, and Nattamagar of Sooluppa-
-poorum Village, and that in conse-
-quence, the Nunjah cultivation under
Caresulcolum tank is likely to fall
off, to a great extent, and requests that
the bank in question may be ordered
to be removed.

2. Under these circumstances
I have the honor to forward Copy of the
Manager's Arzee together with a rough
sketch which accompanied it, and × to be re
request that you will be good enough to
order the bank above noticed to be re-
moved at once, as it is reported to
be prejudicial to the usual cultivation
under Caresulcolum tank above alluded
to, and appears therefore to be Contrary to
the principles laid down in the Proceed-
-ings and Rules appended to the Circular

Order

Order of the Revenue Board dated 30th April 1855.

10

21

I have the honor to be,

Sir,

Your most Obedt. Servant

[illegible]

Collector

Tinnevelly
18th November
1856

Compd. T. J.

No. 2007

1858

From the Collector of

Tinnevelly

18 November 1858

Recd with Recoms. 4 July /57

To Govt 9 June /57

Trichinopoly Collector's Cutcherry
10th. December 1856

No. 137

From
J. Bird Esqr.
Collector of
Trichinopoly

To
R. J. Sullivan Esqr.
Acting Collector of
Madura

Sir

As requested in your letters No. 1252 and 1264 dated the 8th. and 12th. Ultimo respectively, I have the honor to transmit copies of the correspondence therein required

Naraimummal's petition herewith returned

I have the honor to be
Sir
Your Most Obedient Servant
J. Bird
Collector

Trichinopoly
10th. December
1856

To
R. J. Sullivan Esqr.
Ag. Collector of
Madura

No. 2146
1856

From the Collector of
Trichinopoly
10 December 1856

Political Department

No. 190.

Extract from the Minutes of Consultation
Dated 26th April 1842

Read the following letter from the Colonial Secretary at Columboo

To,
The Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir,

I am directed by his Excellency the Governor to transmit to you the accompanying Petition from Rungamah, Widow of Lieut. Ramasawmy Naicker, praying that the portion of the pension allotted to the petitioner and her Children may be allowed to them together with the arrears due from the date of her husband's death, and also that an adequate pension may be granted to her two sons who were born after her arrival at Trichinopoly, & to request that with the sanction of the Right Hon'ble the Governor in Council, you will be good enough to cause the proper Officer to ascertain and report for His Excellency's information, whether the Petitioner has any

Claim

claim to a portion of her Husband's pension
being Continued to her.

I have &c. &ca.

(Signed) J. Anstruther
Colonial Secretary

Colonial Secy's Office
Kandy April
7th 1842.

Ordered that a Copy of the above
letter and the Original Petition which
accompanied it, be forwarded to the Collector
of Trichinopoly for his report as to whether
the Petitioner Rungamah has any Claim
to a portion of her late Husband's pension
being Continued to her.

(A True Extract and Copy)
(Signed) H. Chamier
Chief Secretary

The Collector of
Trichinopoly.

(True Copy)

[signature]
Collector

13

Political Department

R

No. 221

Extract from the Minute of Consultation
dated 8th June 1843

Read the following letter from the Colonial Secretary at Columboo.

No. 25

To The Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir

to be returned

In transmitting to you the accompanying Petition from Rungamah Widow of Sinne Ramasamy Naicker, I am directed to request your attention to my Communication of the 7th April 1842 No. 13 applying for information whether the petitioner has any Claim to a portion of her Husband's pension being continued to her.

Colonial Secretary's Office
Columbo May 22d 1843

I have &c. &c.
(Signed) P. Anstruther
Colonial Secretary

Ordered to be communicated to the Collector of Trichinopoly with instructions to furnish without further delay the Report on Rungamah's Petition called for under date the 26th April 1842 with an Explanation of the

Cause

[illegible] of the Delapidated [illegible] has already occurred &c —

(True Extract and Copy)

(Signed) G. D. Drury
Chief Secretary

The Collector
of
Trichinopoly

(True Copy)

J Bird
Collector

No. 15 14 R

To

The Actg Chief Secretary to
Government
Fort St George

Sir

I have the honor to acknow-
ledge the receipt of two Extracts
from the Minutes of Consultation
dated the 26th April 1842 & 8th June
1842 calling for a report on a claim
preferred to the Ceylon Government by
Rungamaul widow of Seenesawmy Rama
Naicker to a portion of the pension
allowed to her late husband & ...
desiring me to report the cause of
delay.

2 During the investigation
instituted by me for the purpose of
ascertaining the correctness of Runga
=mmaul's representation I found
reason to suspect that it was
in some points erroneous & pending
the receipt of further information
which I conceived to be necessary
I regret to say that I lost sight
of the case.

3.

I have now the honor to state that I am unable to reconcile the Statements lately given of the family of Rungammal with her previous representations & that it will take me some days to elucidate the truth. I will submit the result of my investigation with the least practicable Delay.

I have &c.
(Signed) A. P. Onslow
Collector

Trichinopoly
Collectors Office
19th June 1842

(True Copy)
[illegible]
Collector

No. 19. 15 31 R

To

J. F. Thomas Esqre.
Ast. Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir,

Para 1. With reference to my letter of the 19th Ultimo upon the subject of a claim preferred to the Government of Ceylon by Rengamal that a portion of her Husband's pension should be continued to her – I have the honor to state that the annexed is a correct list of the present family of Rengamaul as far as I can ascertain from the examination of witnesses, including two Candian Pen-sioners who are supposed to be men of respectability, on solemn affirmation –

2. It will be observed that besides the two sons alluded to in the petition there is a daughter who was not included in the original list of which a copy extracted from the Register in my Office is sent – & that two names included in it are now omitted – The persons bearing the latter names are dead – & why the other daughter did not find a place in the original list I cannot ascertain –

3. The bounty of the Ceylon Go-vernment may perhaps be extended to the

females

females of the family with the exception of Vencatachellamaul who is married to a Carnatic Pensioner and the allowance I would propose for each amounting altogether to 3½ Sers of Rice and 4 Annas and 4 pice a day, are specified opposite their names. As regards the Males they have endeavoured to deceive me by falsely deposing before the Tahsildar that one of the Females of the family Shaw Ammaul was at the time they gave their deposition alive and before me that she died only 7 Months ago the fact being that she has been dead about 4 Years. They say that they subsist entirely by borrowing Money on the strength of their Expectations of receiving a pension, and they appear in this manner to have contracted debts to a considerable amount but as many of their relations hold lands in this and the neighbouring Districts there seems no reason why these persons should not be left to their own resources. On this subject I beg to refer to my Letter of the 7th May 1839 in the opinion expressed in which the Government of Ceylon seemed to concur if however it should be thought proper to grant them something for subsistence I would recommend that

their

16

their allowance should be a Seer of Rice and a fanam a day each — which will make the total daily allowance amount to 6 Annas & 9 pice and 5½ Seers of Rice —

I have &c.
(Signed) A. P. Onslow
Collector

Trichinopoly
Collr. Office
1st July 1843.

N. B. The Petition No 791 of 1842 and the two Petition from Rungamaul are herewith returned —

List of the family of Rungammaul —

Name	Age	Daily allowance	
		Seers of Rice	Madras fanam
Rungammaul	56	1.	1.
Vencatachellammaul – Petr. daughter	35		
Streerungachellammaul – Do	31.	½	½
Peria Naina } Sons	22.	1.	1.
Chinna Naina } Sons	20	1.	1.
Cooppammaul – sister in law of deceased Pensioner	58	1.	1.
Peria Cunnammaul – Coopammauls daughter	45	1.	1.
Total		5½	5½

(Signed) A. P. Onslow
Collector

(True Copy)
[signature]
Collector

17 38

Political Department

No. 364

Extract from the Minutes of Consultation Dated 5th September 1843.

Read the following letter from the Colonial Secretary at Columbo

No. 37

To The Secretary to Government Fort St. George

Sir

Having laid before the Governor your letter No. 288 of the 21st Ultimo and its Inclosures, I am directed to acquaint you that His Excellency approves of the rate of allowance recommended by the Collector of Trichinopoly to be granted to the family of the late Sinnee Ramasawmy Naicker & to request that the Most Noble the Governor in Council will be pleased to authorize the proper Department to pay the same on account of this Government.

I have &c &c &c
(Signed) P. Anstruther
Colonial Secretary

Colonial Secy. Office
Columbo August 11th 1843

Under the Sanction conveyed in the foregoing letter, the Most Noble the

the Governor, in Council, authorizes the issue to the family of the late Sinne Ramasawmy Naicker of the allowances specified in the Margin opposite their respective names, amounting in the aggregate to 5½ Seers of Rice and 5½ Madras Fanam per Diem.

Names	Da[...] allow[...]
Rungamah	
Serunga Nadkar Ammal Daughter	
Peria Nayna — Son	
Chinna Nayna — Son	
Coopammal	
Peria Canamal, Daughter of Coopammaul	
Total	

(A True Extract & Copy)
(Signed) G. D. Drury
Chief Secretary

The Collector of Trichinopoly

(True Copy)
Hird
Collector

18

Copies of corres-
-pondence granting
an allowance to
Peria Cunnunnummaul
a Kandian Prisoner

167

1828 19 37 R

To

The Chief Secretary to Government
Fort St George

Sir

× × × × × × ×

Para 7. I have examined all the Candian prisoners who signed the Vakalutnamahs and Muchilkahs and it is clear I respectfully submit, that to them and not to the Public Servants must the fraud be imputed. Those whom I consider principally to blame are Custoory Naick (deceased) Rajah Gopaul Naick the person mentioned in the Extract from the Minutes of Consultation and Narainsamy Naick the father of the Vakeel Cooposamy it was principally in reliance on this person that Cooposamy was admitted as Vakeel and I anticipate no difficulty in recovering the Money drawn by him. It will be observed that they endeavour to make it appear that they had no idea but that the grant was made in favor of the person now in existence, but the Actual

Vakeels

Vakeels could not have been ignorant of the truth.

8. Have stopped payment of the pensions of all the parties concerned pending the further orders of Government which I respectfully await.

I have &c.

Trichinopoly
16th October 1824 } (Signed) A. P. Onslow
Collector

(True Copy) [signature]
Collector

Political Department

No. 385 - 20

Extract from the Minutes of Consultation dated 15th December 1846.

Read the following letter from the Collector of Trichinopoly

Here enter 16th Oct. 1846 No. 23.

The Most Noble the Governor in Council directs that the Amount irregularly disbursed on account of the stipend of Ammanyammaul, be recovered from the parties alluded to in para 7 of the above letter, and resolves to submit the correspondence to the Ceylon Government.

(A true Extract)

(Signed) J. F. Thomas

Ag Chief Secy

To the Collector of Trichinopoly

(True Copy)

Kind

Collector

Political Department

No. 121. 21

Extract from the Minutes of Consultation dated 4th April 1845.

Read the following letter.

No. 10.

The Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir,

I am directed by His Excellency the Governor to transmit to you the enclosed petitions from Nanummaul, widow of the late Rengapah Naik, and Kutty Cunniahsawmy Naik, and to request that if the Most Noble the Governor in Council sees no objection the same may be referred to the proper authorities for report.

I have the honor to be &c.

(Signed) P. L. Wodehouse
Assistant

Resolved

Resolved that the Petitions received with the foregoing letter be referred for the report of the Collector of Trichinopoly.

(A true Extract Copy)
(Signed) J. G. Thomas
Chief Secretary.

To the Collector of
Trichinopoly.

(True Copy)
Hind
Collector

412

To,

The Chief Secretary to Government

Fort St. George

Sir,

Para 1. I have the honor to acknowledge the receipt of the extract from the Minutes of Consultation under date the 14th Instant calling for a report on two petitions, viz. one from Cutty Curnahsamy Naick and one from Nanammal forwarded by the Government of Ceylon.

2. In regard to the Cutty Curnahsamy Naick I beg to state that that individual was a party to the fraud practised on the servants of Government in the case which forms the subject of the ~~tho~~ correspondence noted in the Margin and that he is therefore, under the obligation of bearing his share in the reimbursement of the Money improperly obtained from the public treasury which was authorized to be recovered from him and other individuals under the orders of Government cited in the Margin.

3. As I can perceive no new matter in the petition under consideration having the slightest tendency to exculpate the petitioners and as the other

To Govt. 13th August 1844.
From Do. 17th September "
Do. 16th October "
From Do. 13th Decr.

Political Dept.
No. 385.
Extract from the Minutes of Consultation dated 13th December 1844.
Read the following letter from the Collector of Trichinopoly
Hers under 16th October 1844. No. 23.

other parties would have an equally good claim to any indulgence which might be shown to him, as the case moreover seems to me imperatively to require that punishment should be inflicted, and any remission would certainly operate as an encouragement to others to run the hazard of attempts at imposition, I most respectfully beg leave to decline supporting the prayer of the petition

4. In regard to the petition of Nanamunak it is necessary that I should make some enquiries, and I will do myself the honor of submitting a Report as soon as possible

Trichinopoly
Collector Cutchery
12th April 1845

I have the honor to be &c.
(Signed) A. P. Onslow
Collector

(True Copy)

[illegible]
Collector

The Most Noble the Governor in Council directs that the amount irregularly disbursed on account of the ship of Ammanyamma C. be recovered from the parties ~~alluded~~ to in para 7 of the above letter and resolves to submit the correspondence to the Ceylon Government

(a true Extract)
(Signed) [illegible]
[illegible] Chief Secty

Political Department

No. 117 — 28

Extract from the Minutes of Consultation dated 13th March 1846.

Read the following letter —

No. 10.

The Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir

I have laid before His Excellency the Governor your Letter No. 56 of the 2nd Instant and the Petition therewith transmitted from Kitty Cunniahsawmy Naicker a Kandian Prisoner and in returning the Petition I am instructed by His Excellency to request you will move the Most Noble the Governor in Council to direct an enquiry to be made into the Petitioner's Statement that a larger Amount

has been stopped from his Allowance that was authorized to be recovered from him.

I have the honor to be &c. 26th Feby. 18

(Signed) W. C. Gibson
Asst. Col. Secretary

Ordered that the Petition received with the foregoing Letter be referred for the report of the Collector of Trichinopoly.

(A true Extract Copy)
(Signed) J. T. Thomas
Chief Secy

To the Collector of
Trichinopoly

(True Copy)

Wood
Collector

Col. Secy. of Colombo

423

24

To

The Chief Secretary to Government

Fort St. George

Sir

Para 1. With reference to the Extract from the Minutes of Consultation in the Political Department under date the 13th Instant communicating a copy of a letter from the Colonial Secretary's Office Ceylon on the Subject of a petition presented to that Government by Cutty Cunniah-Samy Naick a Kandian Prisoner, I have the honor to refer You to the correspondence noted in the Margin for an account of the circumstances which led to the Stoppage of the Petitioners Allowance. It will be in the recollection of Government that I was authorized to recover from the Petitioner and others the Sum of Rupees 604. 2. 9 which had thro their means been improperly disbursed to one Ammany Ammaul who falsely represented herself to be the Widow of a Kandian Prisoner and whose Vakeels the parties in question were or whose Vakalat-namahs they had attested.

To Govt. 13th August 1844.
From Do. 17th Sept. ..
To Do. 10th October ..
From Do. 13th Decr. ..
From Do. 4th April 1845.
To Do. 12th Do.

2. The method observed in making

making the recovery was to stop the allowances
of each of the parties concerned in the
fraud for 7 Months and as the Petitioners
allowances exceed those of the others the
amount recovered from him was of course
proportionately large no other way of justly
apportioning the respective liabilities of the
several participators in the fraud occurs
to me.

The petition is herewith returned

Trichinopoly Collector's Cutchery 20th March 1846

I have the honor to be &ca.
(Signed) A. P. Onslow
Collector

(True Copy)

Hird
Collector

Political Department

No. 216 25

[Ex]tract from the Minutes of Consultation dated 19th May 1846.

Read the following letter.

No. 23

The Chief Secretary to Government
Fort St. George

Sir,

I am directed by His Excellency the Governor to acknowledge your letter of the 2nd Ultimo No. 53 and to request that the Most Noble the Governor in Council will be good enough to cause Kutty Cunniahsawmy Naik to be informed that His Excellency sees no reason to disturb the arrangement made by the Madras Government for the recovery from his allowances of the portion of the money improperly obtained thro' his means from the public Treasury.

Treasury-

I have the honor to be &c.

Colt. Secy. of Colombo
1st May 1846.

(Signed) T. C. Gibson

Resolved with reference to his communication of the 20th March last No. 3 that a Copy of the foregoing letter be furnished to the Collector of Trichinopoly with a view to the decision of the Ceylon Government on Kutty Cunniaksawmy Naik's petition being made known to that individual.—

(A true Extract Copy)

(Signed) J. G. Thomas
Chief Secretary

To/
The Collector of
Trichinopoly

(True Copy)

Hird
Collector

In No 2146
1855

96

Copies of corres-
-pondence regarding
the stoppage of
allowances of
Cutty Cunnicaraw[illegible]
Naik Soobroyaloo
Naik & Royogopaul
Naik Kandian Bernis

27

The Chief Secretary
to Government
Fort St. George

Sir

I am directed to enclose two Petitions from Comarasawmy ~~Samostrie~~ Comarasawmy and Rama Sawmy Sons of the late Moothalsawmy and to request that the Right Honorable The Governor in Council will be good enough to direct the Collector of Trichinopoly to report if there are any circumstances in the case of the Petitioners which would render it proper that this Government should grant any allowance for

their

their Subsistence

I have &c.ª Col. Secre

(Signed) P. Anstruther Colon

Col. Secretary 10. Aug.

(A true Copy)

(Signed) A. J. Cherry

Ag. Secrety. to Govt.

(17 ~~Above copy~~)

~~Certificate~~

N° 246 28 R

Fort St. George 23rd Augt. 1836

Sir

Political Departt. I am directed by the Governor in Council to transmit to you the annexed Copy of a letter from the Colonial Secretary at Colombo dated the 10th Instant with the original petitions therein referred to, and to desire you will report to this Government if there are any Circumstances in the case of the petitioners which would render it proper that the Ceylon Government should grant any allowance for their

Subsistence

Subsistence

I have the honor &ca

(Signed) A. J. Cherry

Ag Secretary to Govt.

To The Collector of

Trichinopoly

(True Copy)

Hird

Collector

No. 16.

29

To The Acting Secretary to Government

Fort St. George

Sir,

In Reply to your letter of the ... August last to the address of the Collector I have the honor to state that I caused enquiries to be made regarding the Condition in life of the Petitioners Connavalenny Naik & others and the result of these enquiries is that they have at present no property and no means of livelihood and that since the death of their Father and consequent Stoppage of the pension they have no means of Subsistence except what they Can procure on Credit from the expectation of an allowance being hereafter granted to them.

2. When the Petitioners addressed the Collector Mr. Blair on the Subject of an allowance that Gentleman declined to recommend

Recommend Compliance with their request in the ground that the Ceylon Government had already in their letter of the Colonial Secretary of the 10th April 1834 expressed a Positive Resolution adverse to their Claims and did not it appears think himself authorized to take in the special Circumstances of the Case under Consideration.

3. With regard to Petitioners claim to a pension and the ground of Relationship to the late King of Candy it does not appear that the Case properly become the subject of investigations here or that it is the desire of Government that such enquiry should be made, I have therefore contented myself with making what I believe to be a true Representation of the Petitioners Pecuniary difficulties –

P.S. The Original Petitions received with your letter under

Reply

reply are herewith returned -

30

(Signed) I. L. Bourdillon
Sub Agent Collr in Charge

Trichinopoly Dist.
Trepatore
Circuit Cutchery
7th October 1836

(True Copy)

Wind
Collector

31

Political Department

No. 339

To

The Collector of
Trichinopoly

Sir

~~With~~ With reference to your Head Assistants letter of the 7th October last I am directed by the Right ~~Honorable~~ the Governor in Council to transmit to you the annexed copy of one from the Colonial Secretary at Colombo under date the 18th Ultimo, and to desire your opinion as to the allowance which Should be granted to the Sons of the late Moothal-Sawmy for Six Months within

which

1.

Which period they will be expect-
ed to find means to earn their
Subsistence by their own exertions

Fort St. George }
6th Decr. 1836 } I have &ca.
(Signed) R Clerk
Secretary to Govt.

32 R

The Chief Secretary to Govt.
Fort St. George

Sir

I have laid before the Right Honorable the Governor your letter of the 18th Ultimo with its enclosures, and I am directed to request that directions may be given for the sons of the late Moothalsawmy being informed that it is impossible for this Government to depart from the resolution which has already been communicated to this Class of Pensioners, and that the present applicants must earn their subsistence by their own exertions

As however it would appear that they are now without the means of Subsistence the Right Honorable the Governor has decided to make an allowance to them sufficient merely

merely for their support for a limited period within which they must find the means of subsisting themselves.

With reference to this decision I am directed to request that the Right Honorable the Governor in Council will be good enough to give directions for a moderate allowance being made to them for such limited period as may be necessary.

Colonial Secys Office Colombo 18 vir. 1836

I have &c &c

(Signed) P. Anstruther
Colonial Secretary

A true Copy
(Signed) R. Clerk
Secretary to Government

(True copy)

Bird
Collector

33

The Secretary to Government
In the Political Department
Fort St. George

Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter No. 33 under date the 6th [illegible] transmitting Copy of a letter from the Colonial Secretary at Colombo dated the 18th November 1836 Communicating the Resolution of the Ceylon Government on the subject of the Claim of the Sons of the late Moothiahoosawmy to a continuation of the Pension enjoyed by their Father and Calling for my opinion as to the allowance which should be granted to the Sons of the deceased for Six Months.

2. In Reply I have the honor to State that I consider two thirds of the Pension enjoyed by

by the late Moothaloo...in which

amount to Rs. 48 and 4 annas

[illegible] sufficient for the support

of his 3 Sons. They have been made

acquainted with the determination

of the Ceylon Government, and informed

that after the expiration of Six

Months from the 1st of the ensuing

year they will be expected to Earn

their subsistence by their own exertions.

I have &c.

(Signed) H. M. Blair

Collector

Trichinopoly

Collrs. Office

15th December 1836

(True Copy)

[illegible]

Collector

34

Political Department

No. 264

To

The Collector of

Trichinopoly

Sir,

With reference to your letter of the 15th December last and the Resolution of Government thereon. I am directed by the Governor in Council to transmit the accompanying Copy of a communication from the Colonial Secretary at Colombo dated 10th Instant and to desire that you will submit the distribution which you would propose of the allowance therein autho=
=rized

=rized for the family and depen=
=dants of the late Mootheralsaumy

Fort St. George
25th July 1837

I have &c.
(Signed) R. Clerk
Secretary to Govt.

(True copy)

[illegible]
Collector

85

To
The Chief Secretary to
Government
Fort St. George

Sir,

I am directed to transmit to you the Copy of a Petition presented to the Right Honorable the Governor by Comara-sawmy, Samoodre Comarasawmy and Ra-masawmy, Sons of the late Mootalsawmy.

It appears from the Memorandum of which a Copy is Inclosed, that the Deceased received an Allowance in all of Rupees 72 - 6 - of which about Rs 37 was for his personal subsistence and Rs 35 for the subsistence of the persons enumerated - the latter appear to be entitled to the Continuance of the allowance for their respective lives, but as in that List no provision is made for the sons Samoodre Coomarasawmy & Ramasawmy who were born immediately after the Removal of their parents and who therefore His Excellency thinks have a Claim to some allowance -

His Excellency the Governor thinks it preferable that the same Course should be taken in this instance as was

as taken in the case of the widow and Children of the late Ketchema Naik refer-red to in my letter of the 9th July 1836 namely to Continue to the family and dependents of Mootalsawmy one half of the allowance hitherto granted to the deceased and his family - I am therefore directed to request that the Right Honorable the Governor in Council will be pleased to give directions for an allowance of 36 Rs. per Mensem to be divided among the Surviving Children and dependants of Mootal-sawmy for their respective lives, & that I may be informed of the sum assigned to each -

I have &c &c

Colonial Secy's Office
10th July 1837

(Signed) P Anstruther
Colonial Secretary

(True Cy)

J Bird
Collector

36

No. 8.

To

The Secretary to Government

Political Department

Fort St. George

Sir

With reference to your letter of the 25th July last I have the honor to submit the memorandum of the distribution which it appears to me most equitable to make of the allowance authorized for the family and dependants of the late Mr. Wheatly Lawning and request the instructions of Government from what date the payment is to commence.

I have &c.

Signed J. M. ....

Trichinopoly Distt.
Moosery
Circuit Cutchery
20th September 1837.

Lechilawn ...

Distri[illegible] [illegible] of the [illegible] of 36 [illegible]

[illegible] mar[illegible] [illegible] the family

of the [illegible]ed Moo[illegible]tor saw[illegible]

as per authority of the Colonial Secretary

at Columboo dated the 10th July 1837

Conveyed in a letter from the Secretary

to Government of Fort St George of

the [illegible] July 1837

Veeee Lachilla ammaul widow of the late Moothaloosawmy		2	
Cavery Ammaul Koteeralaw of do		2	
Bungarr Ammaul	} 3 daughters at 2 do each		
S[illegible] ammaul		6	
Seetl ammaul			10
Coomarasawmy 1st Son of Moothaloosawmy		5	
Narayana ammaul wife of do		2	
Dorasawm[illegible] Son of do		3	
Lad[illegible] Daughter of do		8	
[illegible] Coomarasawmy 2d Son			
[illegible] Moothaloosawmy			
[illegible]ppammaul wife of do		2	
[illegible]atchyammmaul daughter of do		1 8	
			7
[illegible] Ramasawmy 3d [illegible] do			
[illegible] [illegible]sid[illegible]	}	4	

37

Running Supplement do. do. 2 [illegible]

7 " "

Total C Rup[ees] 36 .

Trichinopoly
26th September 1837

(Signed) E. Bl[illegible] Esq. Collector

(True Copy)

[illegible]
Collector

38

Political Department.

No. 309.

Extract from the Minutes of Consultation

Dated 7th October 1837.

Read the following letter from the Collector of Trichinopoly.

Here Enter 26th September ...

Resolved that a Monthly Pension of Rupees (36) Thirty Six be Continued from the 1st of July last, the date on which the temporary pension granted on the 27th December last ceased, to the family and dependants of the late Mootheal Sawmy, according to the distribution submitted in the foregoing letter to be discontinued on their respective deaths.

(A true ...

(Signed ... Chief

Se...

To

The Collector of Trichinopoly

(True copy